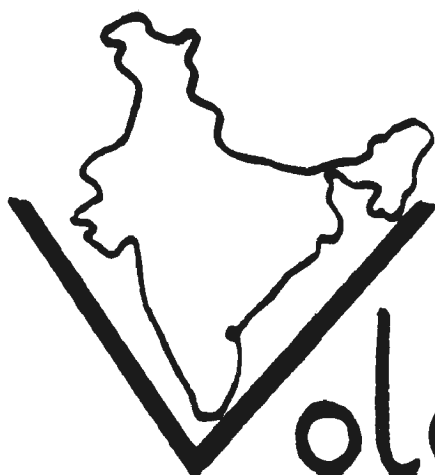


Editeur responsable VOLONTARIAT P.B. 36 605 001 - Pondichéry, INDE.



Volontariat

Juillet-Aout-Sept - 2023

VOL. XLIII N^o. 3

PERIODIQUE TRIMESTRIEL PUBLIE A PONDICHERY

FRANCE
Volontariat INDE
BP 11236 31012 - Toulouse Cedex 6

BY AIRMAIL



Site Internet FR: www.volontariat-inde.org
Site Internet EN: www.volontariat-inde.com
E-mail Pondichéry: volont@volontariat.in
E-mail Shanti: ateliershanti@volontariat.in
Page Facebook: www.facebook.com/volontariat

Editorial

Mes amies, mes amis,

Déjà la fin de l'été. J'espère que vous n'avez pas trop souffert de la chaleur ou que vous avez pu vous mettre au frais à la montagne ou à la mer !

A Pondichéry, et dans une grande partie de l'Inde, cette période de juin à août a été aussi anormalement chaude, parfois comme au mois de mai, habituellement le mois le plus chaud de l'année [*C'est pourquoi mai est un mois de vacances scolaires d'été*].

Les enfants ont repris le chemin de l'instruction, les plus petits vers les crèches de Saktivihar, Sandesh Illam et Kilingikuppam et maternelles de Saktivihar

D'autres ont fait leur rentrée dans les écoles primaires ou secondaires de la ville ou village de leurs parents. Le Volontariat en accueille, le soir, pour un soutien scolaire, à Saktivihar, à la ferme pour le groupe de Nila Illam, à Sandesh Illam et dans les villages de Kilingikuppam et Salayampalayam. Au total plusieurs centaines de jeunes sont accueillis tous les soirs, encadrés par des professeurs, parfois eux-mêmes anciens enfants du Volontariat !

Les ouvrières et ouvriers de l'Atelier Shanti sont toujours dans notre cœur, comment ne pas craindre pour eux quand on constate l'état déplorable de certains bâtiments ? Mais les réparations ont dû commencer le 22 septembre, grâce au soutien de nos comités. Merci à eux de s'être mobilisés pour le financement de la rénovation ; Arnaud et moi avons suivi leurs débats sur internet, parfois passionnés [*Mais si on est passionné-e par l'Atelier Shanti, c'est qu'on y tient et on ne veut pas sa fermeture !*] et qui ont abouti à la décision de financer la remise en état du bâtiment principal, le plus endommagé.

Mais il faut penser à l'avenir, Arnaud et moi voulons clairement dire ici : **Plus jamais ça !** Il faut que le Volontariat, pour Shanti et ailleurs, ait une vraie politique de maintenance de son parc immobilier, un chantier essentiel pour le maintien de nos activités, surtout à Shanti, placé comme il est au bord de la mer.

Une bonne nouvelle est la fin des travaux à Kilingikuppam, ce qui va permettre de lancer le programme informatique pour les jeunes et l'apprentissage à la couture grâce aux machines à coudre.

Une autre est l'achèvement proche des travaux à Santhikupam et donc le démarrage des activités telles que le soutien scolaire, l'initiation à l'informatique, etc.

Merci à vous, toutes et tous, qui suivez notre aventure, les articles de ce numéro vous donneront un aperçu de ce qui s'est passé dans nos divers programmes durant ce dernier trimestre.

Arnaud et moi vous souhaitons une bonne lecture et un bel automne.

Merci de votre fidélité

M.ama Arnaud

Spécial BELGIQUE

En soutien à l'association
AIDE au VOLONTARIAT en INDE

Thierry LUTHERS

Journaliste, auteur et historien
propose une conférence
historique, dynamique, anecdotique, ludique et sympathique
« *DERNIERS DOMICILES CONNUS* ».

à Liège

le 11 novembre 2023 à 15h

Espace CCN
Parc de la Boverie, 1
4020 Liège

à Bruxelles

le 12 novembre 2023 à 15h

Espace Saint-Julien
Av. de l'Église Saint-Julien, 13
1160 Bruxelles

Entrée : 10 € (à payer sur place)
Petite restauration : pâtisseries, sandwiches, boissons

Renseignements : Mme Marlière : + 32 472 21 94 98 (Bruxelles)
Mr Herrera : + 32 496 61 62 87 (Liège)

A réserver, dès à présent, dans l'agenda

Vendredi 10, samedi 11 et dimanche 12 mai 2024, réunion des comités d'Inde et d'Europe.

Le comité belge est heureux d'inviter à Bruxelles les Présidents des comités et les Responsables des différents secteurs (parrainages, Shanti...).

Les invitations officielles se feront début octobre 2023.

Dominique Marlière Présidente du comité de Belgique

Un trimestre aux crèches et maternelles de Saktivihar

Voici quelques faits notables au cours de ce trimestre qui a vu, comme chaque année, la reprise des activités après la longue période de l'été indien.

Tout d'abord, après l'étude des dossiers de demandes des familles pour une admission d'un petit pour la crèche ou une maternelle, puis les enquêtes des responsables et des travailleurs sociaux, est venu le temps du choix des nouvelles admissions effectué par la Direction et les travailleurs sociaux. Pour les enfants déjà inscrits, ils suivent le parcours jusqu'à la maternelle 2^{ème} année ou UKG.

Une fois les listes établies, les parents des enfants entrants doivent remplir et signer le document qui rappelle les règles appliquées tant à la crèche qu'aux maternelles (LKG et UKG).

Actuellement, en septembre, la crèche accueille 57 enfants en 2 sections, dont 21 filles, tandis que les maternelles (Ecole Poonthalir) reçoivent 76 enfants dont 41 filles.

En plus de leurs activités scolaires et/ou d'éveil, les petits sont initiés à d'autres pratiques telles que le yoga et la méditation.

Ces enfants viennent de familles très diverses, mais toutes ont un point commun d'une grande pauvreté, aussi le personnel apporte une attention toute particulière à leur santé.

Ainsi, en juillet, profitant de la présence active de notre amie Dr Kalyani Singh, nutritionniste et diététicienne, Professeure à l'Université de Delhi, et surtout notre conseillère très écoutée, tous les petits ont été mesurés et pesés, afin d'identifier les cas de malnutrition, fréquente chez les enfants de milieu défavorisé. A partir de ses courbes statistiques, elle a trouvé que 39 petits de la crèche et 28 de maternelles avaient besoin d'une nourriture plus riche comme un œuf par jour et des portions plus importantes de flocons d'avoine (porridge).

Fin juillet des examens plus approfondis ont été effectués sur tous les enfants par notre service de santé : un test hémoglobine a montré que plusieurs d'entre eux présentaient un taux inférieur à la moyenne, qui peut se corriger avec une cure de spiruline.

En août, tous les petits ont eu un vermifuge, opération routinière faite tous les 3 mois et pour laquelle le Volontariat a une coopération avec un service du Gouvernement de Pondichéry.

Comme il a été déjà écrit dans un autre article de ce numéro, l'association Billion Heart Beating a donné une initiation aux gestes des premiers secours (First aid) pour notre staff et employés ainsi qu'aux parents des petits de crèche et maternelles. Un certificat a été délivré à chaque participant.

La Direction du Volontariat et les professeurs sont très attachés à donner aux enfants, dès le jeune âge, des ouvertures sur le monde, en plus de leurs activités journalières. Ainsi 2 jours par semaine, les professeurs commentent des informations, notamment celles qui concernent d'autres enfants. De même 25 enfants de sections maternelles ont eu la chance de visiter une galerie d'art, proche d'Oupalam. La propriétaire leur a parlé des arts et de leur importance dans la vie d'un humain. Elle leur a remis crayons et couleurs pour qu'ils puissent laisser aller leur imagination par le dessin ou la peinture. Bien sûr elle a remporté un franc succès auprès des enfants !

Le 1^{er} septembre, à la demande du Département de l'Education du Gouvernement, les enfants de maternelles ont visionné des documentaires sur les méfaits dus aux différents types de pollution. Après cela, ils ont promis de ne plus utiliser de sachets plastiques à usage unique. Ils ont vu comment économiser l'énergie, par l'utilisation de lampes à LED, par le recyclage des déchets, etc, et Non aux SUP (SUP = single use plastic).

L'une des pièces, ouverte sur l'extérieur, utilisée par la crèche de Saktivihar, avait un toit en tôle ondulée, très chaude pendant la journée, présentant des fuites pendant la mousson et donc fréquemment inutilisable pour les petits. Il a été décidé de remplacer ce toit par une toiture en terrasse, plus résistante et plus isolante. Les travaux sont en cours de réalisation.

Enfin, le 14 août, le 76^{ème} anniversaire de l'Indépendance de l'Inde a été célébré à Saktivihar avec la participation des enfants des crèches de Saktivihar et de Sandesh Illam, les enfants des maternelles, le personnel, des membres du comité Volontariat de Pondichéry ainsi que des membres des comités de soutien. Au programme, un lever de drapeau, l'hymne national, et un programme culturel de danses et scénettes joué par les enfants. La célébration s'est terminée par une distribution de bonbons à tous les participants.

Initiation aux premiers secours

Le Volontariat a organisé 2 sessions d'initiation et d'entraînement aux premiers secours avec l'aide de l'association « Billion Heart Beating » (littéralement le battement d'un milliard de cœurs), filiale de la Fondation Apollo.

La première session s'est tenue le 9 août 23 avec la participation de l'association France Volontaires et de plusieurs autres bénévoles français. Cette association fournira des volontaires pendant toute la période des Jeux Olympiques de Paris en 2024, aussi il est essentiel que ceux-ci soient bien préparés au cas où une situation nécessiterait des premiers secours. Or 2 de nos jeunes parrainés participeront, avec cette association, à ce programme de volontaires aux J. O. de l'an prochain.

La 2^{ème} session a eu lieu un mois plus tard, le 9 septembre, avec nos employés et travailleurs sociaux. Au cours de cette journée, très intéressante aussi, les « stagiaires » ont été initiés aux différents protocoles des premiers secours, au massage cardiaque (cardio-pulmonary resuscitation ou CPB), bandage d'une plaie, traitements des chocs : comment gérer une situation de traumatisme ou une urgence médicale, etc. Des étudiants en travail social de l'Université de Pondichéry participaient également à ce programme.

Système Audiovisuel utilisé à fin pédagogique

Avez-vous entendu parler de **Chandrayan-3** ? C'était la 3^{ème} mission lunaire indienne, un succès ! La fusée a été lancée le 14 juillet 2023 de son pas de tir au Kérala, a orbité plusieurs jours autour de notre satellite naturel et, 9 jours plus tard, le 23 juillet, réussissait un alunissage en douceur au pôle sud de la Lune.

L'Inde est, à juste titre, très fière de sa prouesse technique, de toutes les équipes qui ont permis ce succès, d'être la première nation à réussir à poser un engin (inhabité) à cet endroit encore inconnu de la Lune.

Cet événement, historique, a été suivi, en direct, par beaucoup de chaînes de télévision indiennes et les autres média. Le suivi, en direct, montre bien quelle confiance dans leur technologie avaient les scientifiques ... Et le Gouvernement de l'Inde qui en tire un grand bénéfice au regard des autres nations du monde !

Le Volontariat a mis à profit son système audio-visuel avec projecteur qui permet de projeter sur grand écran les images de la télévision (ou ordinateur) : l'occasion était trop belle de faire vivre ces moments historiques, en direct, à nos enfants des classes du soir de Saktivihar. Les travailleurs sociaux ont pu commenter les images et expliquer les différentes phases de la mission et les enjeux scientifiques.

Ce succès des scientifiques indiens va sûrement susciter des vocations parmi les scolaires de l'Inde entière. Il donne à nos enfants parrainés une motivation supplémentaire à poursuivre leurs études, notamment à s'orienter vers les sciences et technologies.

Un aspect intéressant de cette mission est que le Directeur de ce programme lunaire est un tamoul, issu d'un village proche de Villupuram, à 60 km de Pondichéry ... Et en plus il a fait ses études primaires et secondaires dans une école du Gouvernement. Pas si mal, alors que beaucoup de familles, même pauvres, voudraient que leurs enfants aillent dans des écoles privées et bien sûr payantes !

Maintenant que le Volontariat dispose de ce système audiovisuel avec projecteur, il peut l'utiliser à des fins pédagogiques : il permet de montrer aux jeunes des films documentaires, sur l'environnement et l'écologie notamment, puisque c'est la génération montante qui devra réellement « assainir » le monde en transformant nos manières de vivre actuelles !

De même le système permet de donner des cours d'anglais parlé, si important pour une bonne communication dans tous les Etats de l'Inde et à l'Etranger.

Un trimestre à Nila Illam

Actuellement 32 garçons sont accueillis à la ferme dans ce programme : deux d'entre eux ont été admis et doivent intégrer une formation technique de soudeur – ajusteur dans un Centre technique proche de Pondy, aussi ils ont quitté Touttipakkam et sont maintenant logés à Souriya ; par ailleurs nous avons admis 2 garçons de la communauté Gypsy, sur recommandation de la Lieutenant-Gouverneure du Territoire de Pondichéry.

Tous les garçons vont dans les écoles du voisinage, les plus petits à l'école primaire publique de Thuttipet, les autres à Deepa Oli dans le village voisin ou à l'école secondaire de Sedrapet.

Des activités extra-scolaires sont également au programme (yoga, karaté, etc), régulièrement les jeunes ont des cours de musique avec clavier et guitare, ainsi que des répétitions de danses folkloriques ou modernes. Ils trouvent un grand intérêt à ces activités et peuvent participer régulièrement à des manifestations sportives ou culturelles.

Quelques sorties ont été effectuées récemment, ainsi à la plage d'Auroville, jouer dans l'eau est toujours une grande joie ! Un autre jour, leurs responsables les a amenés à une fête de temple dans un village du voisinage. Tous se sont régalés de cette ambiance festive, des danses, des nombreuses petites boutiques et des icecreams colorés !

Le 76^{ème} anniversaire de l'Indépendance de l'Inde, le 15 août, par tous les enfants, leurs encadrants et des invités, avec le lever du drapeau, l'hymne national, puis des démonstrations sportives où chacun a reçu un petit prix !

Les enfants ont participé au nettoyage du jardin médicinal avec les ouvriers de la ferme. Ils entretiennent régulièrement leur jardin où ils font pousser légumes et fleurs.

Enfin, avec un groupe de scoutes filles, ils ont participé à un travail de peinture d'un bâtiment de Nila Illam.

Atelier Shanti

Les effectifs de notre Atelier vont peut-être se réduire prochainement puisque 3 ouvriers, dont 2 femmes, prendront officiellement leur retraite dans les premiers mois de l'année 2024 Et toucheront le montant de leur Gratuity (grâce à notre regretté ami, l'abbé Magnée), en plus de leur plan retraite du Gouvernement.

Actuellement nous avons des commandes des comités de Lyon, de Toulouse et du Vésinet. Comme les touristes, visiteurs et membres des comités, après le période du Covid, ont retrouvé le chemin de l'Inde, de Pondichéry et du Volontariat, nous travaillons à augmenter les réserves de tissus et articles de confection destinés aux ventes sur place et locales.

Nous avons aussi plus de demande pour les châles réalisés sur le métier à tisser de petite largeur. Nous espérons de nouvelles commandes pour la période de fin d'année.

L'Atelier Shanti est une organisation reconnue par le Gouvernement Indien en tant que producteur-exportateur. Celui-ci nous délivre chaque année une Licence, autorisation d'exportation. Cette reconnaissance est un gage de qualité pour nos produits et est valable un an. Nous venons de renouveler cette Licence pour une année.

Merci à nos comités de financer la rénovation du bâtiment principal de l'Atelier. Les ouvriers et le staff pourront bientôt travailler en sécurité. Les travaux viennent de commencer et, nous l'espérons, seront bien avancés pour la mousson d'hiver qui arrivera en octobre ou novembre.

Et les implantations « extérieures » ?

Cette dénomination rappelle seulement que le Volontariat, après 50 ans passés à Oupalam et son voisinage à s'occuper des enfants et leurs familles, a souhaité aller aussi vers d'autres lieux où pouvait encore régner une grande misère socioéconomique des familles, le manque d'instruction de leurs enfants et de suivi dans les petites études qu'ils pouvaient avoir eues et donc le manque de perspective d'avenir de la plupart d'entre eux. Nous avons aussi souhaité pour cela sortir de la ville et aller vers des villages avec des familles et leurs enfants bien ciblés par les travailleurs sociaux : ce fut le cas pour Kilingikuppam et Santhikuppam dont les familles, issues des « backward castes », littéralement « castes arriérées », occupent une partie de ces villages, à l'écart. Pour Salayampalayam, par contre, c'est une personne de ce village qui avait démarré des activités avec les enfants et qui a demandé l'aide et l'appui du Volontariat pour poursuivre son action.

Kilingikuppam

Les activités ont repris avec le début de l'année académique en juin : cette année, la crèche accueille 20 petits. Sa responsable des années précédentes ayant décidé de poursuivre ses études, a démissionné, ce qui nous a obligé de

trouver à la remplacer, une jeune fille a été recrutée, elle a fait une formation à la crèche de Saktivihar, maintenant elle est à son poste de « crèche teacher » à Kilingikuppam.

Les cours du soir ont également repris et accueillent 106 enfants, encadrés par 2 professeurs à temps partiel. Des activités extrascolaires sont proposées aux enfants : danse classique Bharatanatyam, karaté et silambam (art martial utilisant des bâtons). Quelques enfants ont participé à un tournoi de silambam organisé par la Fédération de Pondichéry.

La salle regroupant les postes informatiques et les machines à coudre est enfin terminée et va être inaugurée prochainement !

Nouveau projet : le Volontariat a proposé à plusieurs familles du village de construire des toilettes individuelles, combinées à un poste de douche. Mais avant la réalisation de ce projet, il faut avoir la conviction que ce lieu sera correctement utilisé et tenu propre alors que, jusqu'à présent, hommes et femmes ont l'habitude « d'aller derrière l'arbre » pour leur défécation, ce qui est toujours très pénible pour les femmes qui y vont généralement dans la nuit (quand les hommes dorment !). Aussi les travailleurs sociaux ont fait des campagnes de sensibilisation à l'hygiène et au rôle essentiel des toilettes pour la santé publique. Maintenant femmes et hommes se disent prêts à essayer d'abandonner leurs anciennes coutumes !

Au village de Santhikuppam, seules des activités extrascolaires pouvaient se faire puisqu'on attendait la construction d'un centre, parrainé par le comité de Belgique.

Bonne nouvelle : la construction progresse, le toit en terrasse a été réalisé au mois d'août. Reste à aménager l'intérieur pour y accueillir les enfants, ce devrait être fait en novembre.

Dès à présent, des fournitures scolaires, livres, cahiers, sacs, etc, ont été distribués aux enfants. Le Volontariat a aidé financièrement une jeune fille méritante du village qui poursuit des études en vue de passer un Doctorat en Tamoul (PHD) à l'Université d'Annamalai. Bravo à elle !

Salayampalayam

Dans ce village, le Volontariat est venu apporter son soutien humain et financier aux activités qui existaient déjà et n'avaient pas eu besoin de construire un centre en dur, celui-ci était déjà là.

60 enfants sont assidus au soutien scolaire du soir.

Une salle est dédiée à l'entraînement à taper sur machines à écrire, première étape pour celles et ceux qui se destinent à une profession de secrétariat, le clavier est le même que celui d'un ordinateur. Un groupe de jeunes a réussi l'examen du 1^{er} niveau ; un autre groupe devrait bientôt commencer cet apprentissage, à caractère professionnel.

Des activités extrascolaires sont également proposées, comme le Silambam ou le Mallarkambam, discipline sportive traditionnelle, gymnastique autour d'un poteau. Garçons et filles époustouflent tous les visiteurs de ce lieu tant les jeunes se montrent adroits et leurs postures acrobatiques.

Trimestre juillet-septembre à AmaidhiIlam/ThendralIlam

Ce programme d'accueil de personnes âgées et/ou vulnérables permet actuellement à 21 personnes, dont 17 femmes, de finir leur existence, paisiblement, sans se soucier de : où dormir ce soir ? Que vais-je trouver à manger aujourd'hui ? Que m'arrivera-t-il si je suis malade ? Si je suis agressée dans la rue ? Tout ceci est pris en charge par le Volontariat

Même dans ces conditions, il arrive que certains pensionnaires nous quittent (*pour de longues vacances, disait l'abbé Pierre*), c'est la loi de la vie, mais ils partent après un rite funéraire, dans le respect et l'affection de tous.

A AmaidhiIlam, en juin ce fut le départ de Mme Bhakiavathy, puis le 30 juillet Mme Ezhatharasi est décédée d'un arrêt cardiaque, une ancienne fracture du bassin l'obligeait à être presque toujours alitée.

A ThendralIlam, sur les 3 résidentes de cette petite structure, Mme Anandayee est décédée en juin de même que Mme Mahalakhmi, aveugle et toujours grabataire sous le préau de sa chambre (*Peut-être certain-e-s d'entre vous se souviennent que, passant à côté d'elle pendant une visite de l'Atelier Shanti, ils étaient hélés d'un joyeux : ça va bien ? C'était les seuls mots de français qu'elle connaissait !*) Ne restait que Mme Jayalakhmi à ThendralIlam, elle nous a quittés le 30 juillet également.

Maintenant ThendralIlam est inoccupé, mais sans doute pas pour longtemps !

Quelques faits notables à Amaidhillam durant ce trimestre de juillet à septembre :

3 nouvelles personnes ont été accueillies, dont 2 femmes.

En août, tous les résidents ont passé un examen de santé complet et notamment analyse de sang et d'urine pour détecter ou suivre l'évolution de maladies telles que diabète, hypertension, maux d'estomac, etc.

Mr Lebon, 92 ans, franco-pondichérien, s'est fracturé un os de la main droite et a été admis à l'Hôpital Général (G.H.) de Pondy. Maintenant il va bien et parle fréquemment de partir à Paris !

Un visiteur de Toulouse a offert un appareil de kinésithérapie digital. Il est d'une grande aide pour traiter les douleurs articulaires aux épaules, dos ou genoux, fréquents chez nos résidents.

En septembre a été organisée une sortie au temple hindou de Panjavadi Anjaneyar, à quelques km de Pondy. Après la visite, tous ont partagé un joyeux pique-nique dans un parc à côté du temple. Une belle journée pour tout le monde !

Les femmes et les hommes que nous accueillons peuvent participer, s'ils le souhaitent et si leur état de santé le leur permet, à quelques activités comme entretenir l'espace vert de leur Centre, arroser les plantes, aider à l'épluchage des légumes de leurs repas, etc. Actuellement nous les initiions à fabriquer des poches faites avec des vieux journaux, ... mais toujours sur la base du volontariat.

SANDESH ILLAM *i-foxy*

Incredible India !

Nous avons profité de notre séjour à Pondichéry, cet été, pour acheter une machine à coudre. Outre l'usage généralement assigné à ce genre d'engin, son achat poursuivait également un but didactique : apprendre à coudre à ceux et celles qui en manifestaient l'envie.

Les premiers élèves de Patricia ont été Bhavani et Senthil, respectivement en charge de la crèche et du programme Sandesh Illam. Et, ma foi, leur application leur permet de progresser fort rapidement ce qui incita d'autres élèves à leur emboîter le pas.

Une action anodine en Europe – dans le cas présent, l'achat d'un électro-ménager – peut, en Inde, prendre une tournure rocambolesque et tellement révélatrice de nos différences de mentalité.

C'est pourquoi je ne résiste pas à l'envie de vous raconter ce moment amusant.

À la boutique, nous avons porté notre choix sur une machine à coudre Singer d'une valeur de 15.000 roupies, soit plus ou moins 175 €. Passées les formalités administratives (enregistrement, garantie, facture, le tout sur papier carbone, tamponnages multiples, ...), nous présentons une carte VISA pour payer notre achat. Pas de chance, le terminal du magasin n'accepte que les cartes de crédit nationales et, bien entendu, nous ne disposons pas de la somme totale en liquide : 8.000 roupies nous font défaut.

Nous nous apprêtons à nous rendre au bureau de change quand Senthil propose de nous dépanner à l'aide de sa carte bancaire.

Réjouis mais surpris de la bonne santé pécuniaire de Senthil en cette fin de mois, nous acceptons sa généreuse proposition.

Deuxième coup de malchance ! Nos craintes étaient justifiées : le compte de Senthil est crédité de 3.000 roupies, pas de quoi finaliser l'achat ; mais ce montant réduit notre solde à 5.000 roupies. L'option bureau de change revient au pas de course.

Pas du tout ! En cinq minutes, sans quitter le magasin, le tour est joué. Senthil téléphone à un ami et lui demande de verser le solde sur son compte. Cet ami, gêné aux entournures, ne peut l'aider directement mais téléphone à un de ses amis, qui verse sa cote part de 3.000 roupies avant de téléphoner à son tour à un autre ami qui verse la somme manquante. Tout cela par versements électroniques.

Le meilleur de l'histoire, c'est qu'au moment de rembourser, Senthil ne connaissait pas ses Créanciers !

Les connaîtra-t-il un jour ? Cette solidarité serait-elle imaginable chez nous ?

Jean - Louis Hengchen

Pour nous aider: Parrainer un enfant, acheter notre artisanat.

Pensez à nous pour vos cadeaux, pour cela adressez-vous à votre Comité le plus proche.

Un temps partagé nous est aussi précieux que votre soutien financier. D'avance nous vous remercions.

FRANCE: Tout courrier doit être adressé à: Association d'aide au Volontariat en Inde.

- 1) Le Vésinet : Président: Christian Tribout Tel. 06 33 83 77 13 e-mail:volontariat.inde.vesinet@gmail.com
Adresse: 3, Avenue des Pages, 78110 Le Vésinet
Expo-ventes: 19, bis rue de verdun, 78110 Le Vésinet (Sur rendez vous Pris au 0633837713)
Parrainage: Christiane Burgan, Tél: 06 80 10 06 96
- 2) Toulouse - : Président: Jean-Louis Gimenez, Tel.06 12 34 86 48 e-mail: volontariat.toulouse@gmail.com
Adresse: B.P. 11236, 31012 Toulouse cedex 6. CCP: 0 159 649 Y 037 Toulouse.
Parrainage: Josiane CHALEON, Tél: 06 70 76 85 28, e-mail:parrainages.toulouse@gmail.com
Expo-ventes: 9 rue Sesquières 31000 Toulouse Tous les samedis de 15h à 18h
Ou sur rendez-vous au 06 25 72 43 85 Métro ligne A Esquirol / ligne B carmes
- 3) Lyon : Président: Jean Giroud, Tél. 06 61 74 84 03 e-mail: ly.volontariat@gmail.com
Adresse: Maison des associations, 2 rue de la Cordière 69800 Saint-Priest
Ventes: Roselyne Aussedat Tél.04 78 20 38 02, et Martine Alimeni Tél: 06. 61. 43 . 05 . 11
- 4) Paris : Présidente: Elisabeth Colléoni Siège social: 41-43 rue de Cronstadt 75015 Paris. Website:
www.volontariatinde-paris.org, e-mail:volontariat.inde.paris@gmail.com
- 5) Marseille : Présidente: Marie Charlotte Delhumeau, Tél.06 80 14 06 13,
e-mail:volontariatindepaca@gmail.com
Adresse: Maison des Associations, Place Evariste Gras, 13600- LA CIOTAT
Trésorier: Olivier Guedon Tél. 06 80 75 57 71
- 6) Île de La Réunion: Présidente: Eléna MACHET e.mail: volontariat.comitereunion@gmail.com
Adresse: 62, allée des Lantanas, La Montagne 97417 Saint Denis

DON/PARRAINAGES Soutenir un enfant (à partir de 22 euros/mois) ou un programme (don mensuel ou ponctuel libre)
Par chèque bancaire ou postal ou virement automatique à votre association locale. Libellé : Aide
au Volontariat en Inde.

BELGIQUE:

voir

www.avi-shanti.be

(toutes les activités)

“AIDE AU VOLONTARIAT EN INDE” antennes à Liège, Bruxelles, Louvain-la-Neuve

Présidente : Dominique MARLIÈRE, rue du Mont-Blanc 55, 1060 BRUXELLES

0472/219498 dujardindominique3@gmail.com

DONS

Compte IBAN: BE 88 0000 1968 5441 - BIC: BPOTBEB1 “AIDE AU VOLONTARIAT EN INDE”

Contact : Christian GRANDRY, rue Histreux 25, 4140 SPRIMONT

0495/808745 grandryc@hotmail.com

PARRAINAGES

Compte IBAN : BE04 0010 5337 4631 BIC : GEBABEBB “AIDE AU VOLONTARIAT EN INDE”

Contacts :

- Anne NEUZY, anne.neuzy@gmail.com
- Jean BIDOUL av. Lambermont 15, 1342 Limelette0479 400 182jean.bidoul@gmail.com
- Patricia HENGCHEN av. du Kouter 13, 1160 Bruxelles02 660 93 56 hengchen.jl@gmail.com

AIDE à la FORMATION
PROFESSIONNELLE

Compte : idem PARRAINAGES

ATELIER SHANTI

pour détails voir
www.avi-shanti.be

- Coussins de Yoga et de Méditation :
Dora LUTHERS, quai Mativa 25B, 4020 LIEGE 04/3420713
- Tissus au mètre
Corine LOISEAU, rue des Heids 26, 4630 SOUMAGNE 0493/491265
- Articles confectionnés
Brigitte PIRON, Haie Dresse 1A, 4800 THIMISTER-CLERMONT 0494 940 993

Les versements d'au moins 40 Euro/an (en totalité) bénéficient d'une exonération fiscale

**LE JOURNAL DU VOLONTARIAT EST EGALEMENT ACCESSIBLE SUR LE SITE INTERNET
FAITES LE CONNAITRE AUTOUR DE VOUS**

